

**Faktúra číslo :****224002612**

Objednávka číslo : OBJ-24-00970

Dodací list číslo :

Poštová adresa:**Dodávateľ :**

TaM trans pediton, s.r.o.

Šarovce 545
93552 Šarovce
SLOVENSKO
IČO: 34140425DIČ: 2020404782
IČ DPH: SK2020404782

Okr. súdu Nitra, oddiel S.r.o., vl.č.2267/N

Banka : Tatrabanka
SWIFT : TATRSKBXTel.: 0367710040
Faktúru vyhotovil :Fax : 0367710042
Varcholová Monika**Odberateľ :**Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť
Bardejovská 6
043 29 Košice - Staré Mesto
SLOVENSKO

IČO: 31701914

DIČ: 2020488206
IČ DPH: SK2020488206Konečný príjemca :
Miesto určenia :**Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť**Bardejovská 6
043 29 Košice - Staré Mesto
akciová spoločnosť**26.04.2024**

F02401588

Č. účtu:

Vyhovuje:

Dátum vyhotovenia

Dodanie tovaru/služby

Dátum splatnosti

17.04.2024

09.04.2024

09.05.2024

Forma úhrady : Prevodný príkaz

Spôsob dopravy :

Číslo účtu : 2627764222/1100

IBAN : SK56 1100 0000 0026 2776 4222

Suma : 45 578,89

Variabilný symbol

Konštantný symbol

Špecifický symbol

224002612

0008

Dod. a plat. podmienky :

Kúpna zmluva č. 674/2022

P.č.	Kód položky	Popis	Množstvo	MJ	Cena za j. bez DPH	Cena za j. s DPH	DPH %	Spolu bez DPH	DPH	Celková cena
1	27102011	Motorová nafta	30,097	tisL	1 252,0000	1 514,40	20	37 982,41	7 596,48	45 578,89

Základ pre DPH 20 % : 37 982,41

DPH 20 % : 7 596,48

Celková suma s DPH**45 578,89****Celková fakturovaná suma: EUR****45 578,89****Podpis a pečiatka :**
TaM trans pediton, s.r.o.
935 52 Šarovce 545
IČO: 34140425 IČ DPH: SK2020404782
OR OS Nitra, oddiel S.r.o., vl.č. 2267/N

TaM trans spedition s.r.o. SOS SO Service s.r.l. tel / fax: 00421-36 77 100 40/42 mobil: 00421- 800 480364 www.austhof.sk				
DODACÍ LIST				
Dátum dodávky:	Mesiac	Deň	Messag.	Rok
Sklad:	Množstvo	Hudota rls	Kc	Jt
Tepnota	Hudota			
TaM trans spedition s.r.o. SPZ LVJDFDL				
ODBERATEL:				
DPMK KOŠICE				
Produkt: Aditiva (druh, množstvo):				
☒ Nafta _____				
☐ Natural 95+ _____				
☐ Natural 101+ _____				
☐ Diesel60 _____				
☐ AdBlue® _____				
☐ LPG _____				
☐ _____				
Údaje odberateľa pri prevzatí:				
Správne napojenie hadice:		_____ podpis obsluhy		
Kontrola plômb na CCP:		_____ vyjadrenie obsluhy		
Kontrola komôr na CCP po stočení:		_____ vyjadrenie obsluhy		
Pred:	DLS	TYČ	Teplota:	
Po:				
Rozdiel:				
Údaje o dodávke:				
Výrobca: TAM				
Typ motora: DIESEL				
Objem nádrže: 100 L				
Hmotnosť: 100 kg				
Miesto skladovania: ...				
Podpis dopravcu: ...				
Podpis odberateľa: ...				
Tovar prevzal (pečiatka, podpis)				
↓				
Tovar odpovedal (pečiatka, podpis) TOMEL V				

Objedávateľ Obchodný podnik mesta Košice, s.r.o. Šardejovská 6 04329 Košice IČO: 31701914, IČ DPH: SK2020488206 Obchodný register: zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu v Košiciach, Odd.Sa, Vložka č.559/V	Dodávateľ D2592 T a M trans pediton, s.r.o. Šarovce 545 93552 Šarovce IČO: 34140425, DIČ: 2020404782, IČ DPH: SK2020404782 IBAN: SK97 3100 0000 0042 2005 5407, BIC/SWIFT: LUBASKBX
---	--

Datum schválenia:

Pre plnenie objednávky platia ustanovenia obchodného zákonníka, pokiaľ sa osobne nedohodne inak. **Objedávateľ prevezme tovar na sklade dodacieho listu dodávateľa, ktorý musí obsahovať číslo objednávky a ceny položiek.** Platba platobného príkazu: splatnosť 30 dní od vystavenia faktúry, ak v zmluve nie je dohodnuté inak. Faktúru požadujeme dvojmo s pripojením predmetnej objednávky. Informácie o spracúvaní osobných údajov dotknutej osoby sú uvedené na našej internetovej stránke www.dpmk.sk, v sekcii: Ochrana osobných údajov.

or.č.	Číslo tovaru	Názov tovaru	Množstvo	Cena/mj	Suma bez DPH
1.	111131190101	Nafta motorová na 9.4.2024 Utorok ČS-Hornádska od 17,00-03,00 hod.	30 000,00 l	1,2620	37 860,00
2.	111131190101	Nafta motorová na 9.4.2024 Utorok ČS-Hornádska od 7,00-11,00 hod.	30 000,00 l	1,2620	37 860,00
Cena celkom v EUR (bez DPH)					75 720,00

Oznámka:

Úpna zmluva č. 674/2022

Objedávateľ zodpovedá za to, že motorová nafta spĺňa všetky požiadavky normy STN EN 590 v platnom znení (65 6506).

Objedávateľ berie na vedomie, že v prípade nedodržania vyššie uvedených kritérií, znáša zodpovednosť dodávateľ za prípadné škody v plnom rozsahu.

Kontaktná osoba: p. Šimková; 905607835

OBCHODNÝ PODNIK
MESTA KOŠICE
s.r.o.
oddelenie Náhradu
Šardejovská 6, Košice SK 04329

vybavuje: Vejačková Zuzana, E-mail: zuzana.vejackova@dpmk.sk, Podpis: *Vejačková*

Miesto dodania: ropacia stanica Hornádska Hornádska 10, 04001 Košice	Schválil:
Termín dodania: 09.04.2024	Potvrdenie prevzatia:
Pôsob dodania:	

Laboratórium nie je akreditované na vykonávanie skúšok označených "N"
The laboratory is not accredited to make tests marked with "N"

INŠPEKČNÝ CERTIFIKÁT číslo / INSPECTION CERTIFICATE No: 240402 / 594808

Výrobca / Producer

Predmet inšpekcie

Inspection object

Spôsob inšpekcie

Inspection technique

Šarža / Batch

Číslo nádrže / Tank Nr.

Uvoľnenie / Release

Dátum výroby / Production date

SLOVNAFT, a.s.

DIESEL (Trieda D) bio min. 6,9% (V/V)

DIESEL (Class D) bio min. 6,9% (V/V)

Posúdenie zhody podľa PR0D5.9_WI_SNVUR1 s: STN EN 590/ SN_0605LOG

Conformity assessment according to PR0D5.9_WI_SNVUR1 with: STN EN 590/ SN_0605LOG

EXP_N5330 / 31698091

_N5330

02.04.2024 PYTEL Ľuboš, dispečer

02.04.2024

Názov skúšobnej metódy / Property	Stanovené hodnoty Result	Požiadavky Requirements	Označenie metódy Test Method	Posúdenie zhody Conformity check
^N Cetánové číslo, Cetane number,	52.2	min. 51.0	STN EN 15195	Vyhovuje Pass
^A Cetánový index, Cetane index,	51.2	min. 46.0	STN EN ISO 4264	Vyhovuje Pass
^N Hustota pri 15 °C, kg/m ³ , Density at 15 °C, kg/m ³ ,	vyhovuje pass	vyhovuje pass	STN EN ISO 12185	Vyhovuje Pass
^A Polycyklické aromatické uhľovodíky (PAH), % (m/m) Polycyclic aromatic hydrocarbons (PAH), % (m/m)	4.1	max. 8.0	STN EN 12916	Vyhovuje Pass
^N Obsah mangánu, mg/l Manganese content, mg/l	<0.5	max. 2.0	STN EN 16576	Vyhovuje Pass
^A Obsah síry, mg/kg Sulfur content, mg/kg	9.64	max. 10.0	PP SV 5004 (STN EN ISO 20846)	Vyhovuje Pass
^A Bod vzplanutia, °C Flash point, °C	67.5	min. 56.0	STN EN ISO 2719	Vyhovuje Pass
^A Uhlíkový zvyšok (z 10 % dest. zvyšku), % (m/m) Carbon residue (on 10% distil.residue), % (m/m)	<0.01	max. 0.30	STN EN ISO 10370	Vyhovuje Pass
^A Obsah popola, % (m/m) Ash content, % (m/m)	<0.001	max. 0.010	STN EN ISO 6245	Vyhovuje Pass
^A Obsah vody, % (m/m) Water content, % (m/m)	0.006	max. 0.020	STN EN ISO 12937	Vyhovuje Pass
^A Celkový obsah nečistôt, mg/kg Total contamination, mg/kg	<12.0	max. 24.0	STN EN 12662	Vyhovuje Pass
^A Korózia na medenom pliesku (3h pri 50°C), Copper strip corrosion (3h at 50°C),	1a	trieda 1 class 1	STN EN ISO 2160	Vyhovuje Pass
^A Oxidačná stálosť, g/m ³ Oxidation stability, g/m ³	2	max. 25	STN EN ISO 12205	Vyhovuje Pass
^N Oxidačná stálosť, h Oxidation stability, hr	54.8	min. 20.0	STN EN 15751	Vyhovuje Pass
^N Mazivosť, priemer oder.stopy(wsd)/60°C, µm Lubricity wear scar diameter WSD at 60°C, micrometer	190	max. 460	STN EN ISO 12156-1	Vyhovuje Pass
^A Kinematická viskozita pri 40 °C, mm ² /s Kinematic viscosity at 40 °C, mm ² /s	2.764	2.000 - 4.500	STN EN ISO 3104	Vyhovuje Pass
Destilačná skúška, Distillation test,				Vyhovuje Pass

Inšpekčný certifikát je výstupom počítačového spracovania a je platný aj bez pečiatky a podpisu. Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č.: 1088/B; IČO 35 691 310; IČ pre DPH: SK7120001713, Tel.: +421 2 4055 6310; E-mail: Test.Labs@vurup.sk
Inspection certificate is the output of electronically processed system and is valid without signature and stamp. The Company is registered by the Commercial Register of City Court Bratislava III, Section: Sa, Insert number: 1088/B; IČO 35 691 310; VAT: SK7120001713, Tel.: +421 2 4055 6310; E-mail: Test.Labs@vurup.sk

Názov skúšobnej metódy / Property	Stanovené hodnoty Results	Požiadavky Requirements	Označenie metódy Test Method	Posúdenie zhody Conformity check
^A % (V/V) destilátu do 250 °C, % (V/V) % (V/V) recovered at 250 °C, % (V/V)	37.4	< 65.0	STN EN ISO 3405	Vyhovuje Pass
^A % (V/V) destilátu do 350 °C, % (V/V) % (V/V) recovered at 350 °C, % (V/V)	94.9	min. 85.0	STN EN ISO 3405	Vyhovuje Pass
^A 95 % (V/V) predestiluje do, °C 95 % (V/V) recovered at, °C	350.4	max. 360.0	STN EN ISO 3405	Vyhovuje Pass
^A Metylestery mastných kyselín/FAME, %(V/V), Fatty acid methyl ester (FAME), %(V/V),	<=7.0	<=7.0	STN EN 14078	Vyhovuje Pass
^A MTF Medzná teplota filtrovateľnosti, °C Cold filter plugging point, (CFPP), °C	-21	max. -10	STN EN 116	Vyhovuje Pass
^A Elektrická vodivosť pri 20 °C, pS/m Electrical conductivity at 20 °C, pS/m	248	informatívne informative	ASTM D 2624	Informatívne Informative

Vysvetlivky / Abbreviations: ^A - Akreditovaná skúšobná metóda, Accredited testing methods ^N - Neakreditovaná skúšobná metóda, Non-accredited testing method.

Hustota pri 15°C - vyhovuje v zmysle požiadavky STN EN 590, t.j. 815-845 kg/m³

Density at 15°C - meet the limit 815-845 kg/m³ according to STN EN 590

Vyhlasenie:

Analytické skúšanie bolo vykonané v skúšobných laboratóriách VÚRUP, a.s.(Reg. No. 049/S-119) firmou subdodávky.
Výsledky skúšok je možné reklamovať do 14 dní odo dňa prevzatia inšpekčného certifikátu.

Statement:

The analytical testing was performed by accredited testing laboratories VÚRUP, a.s.(Reg. No. 049/S-119) as subcontracting.
The test results can be claimed within 14 days from the day of take over the inspection certificate.

Použitie rozhodovacie pravidlo: Pri posúdení zhody nebola zohľadnená neistota merania.

Used the decision rule: The measurement uncertainty was not taken into account in the conformity assessment.

Výsledok inšpekcie: Predmet inšpekcie vyhovuje požiadavkám na kvalitu v súlade s: STN EN 590/ SN_0605LOG

Inspection subject: Object of inspection meets requirements in compliance with: STN EN 590/ SN_0605LOG

Inšpekciu vykonal a schválil / Inspection executed and approved by : Izabela Horváthová, inšpektor / inspector

Dátum inšpekcie / Date of Inspection: 02.04.2024

Dátum vystavenia / Date of issue: 02.04.2024

Vystavil / Issued by: Horváthová Izabela, inšpektor / inspector

———— koniec certifikátu / end of certificate ————